

EL ECO MARRITANO

PERIODICO POLITICO LITERARIO, COMERCIAL, DE INTERESES GENERALES Y DE ANUNCIOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION	
Tanger ...	12 anuales.
Puertos de a costa ...	20 "
Poblaciones del interior ...	17 "
Extranjero ...	25 "

PRECIOS DE ANUNCIOS	
En la primera plana ...	75 céntos la línea.
segunda id. ...	40 id. id.
tercera id. ...	30 id. id.
cuarta id. ...	16 id. id.

REGLAMENTOS
Línea de Reclamos una Pesta.
GRAN REDUCCION DE PRECIOS
para los anuncios anuales y permanentes

PUNTOS DE SUSCRIPCION
En el extranjero pueden dirigirse a L'Agence
Havas, place de la Bourse 6, Paris, y a todas sus
sucursales.

Se Publica los Miércoles y Sabados

Director Propietario: A. J. Luzaro.

LA FIESTA DE LA PAZ

Tanger se dispone a vestir sus mejores galas para celebrar la mas grande de las victorias y la más trascendental de las paces que registra la historia humana.

Todas las colonias sin excepción alguna se han identificado para la mejor realización del mismo ideal en la organización de ese homenaje entusiasta, y en todas las calles, edificios y establecimientos, así dentro como fuera de la ciudad murada, se observan las manifestaciones de ese fausto acontecimiento que empezará esta noche y seguirá mañana y pasado, día de la fiesta nacional francesa del 14 de Julio, dando esta coincidencia mayor realce al acto.

Ya se ha publicado el programa de los festejos. A las decoraciones de las calles y establecimientos y a las iluminaciones, hay que agregar carreras de diferentes clases, ceneñas, retretas, reparto de varios artículos de primera necesidad, y otros expectáculos en el Soco de Afuera, en el Marshán, en la Playa y en la población, en los cuales tomaran partes los indígenas, al propio tiempo que los europeos.

El regocijo y el entusiasmo son generales, y desde luego puede augurarse el más brillante y el más completo éxito a esta hermosa fiesta de la paz y la victoria de la cual daremos detallada cuenta en nuestra próxima edición.

El Tratado de Paz

SU RATIFICACION

Comunican desde Coblenza que la Asamblea Nacional de Weimar, ha ratificado por 208 votos contra 115 el tratado de paz de Versalles, como asimismo el protocolo y anexo referentes al acuerdo especial que dispone la ocupación militar de la orilla izquierda del Rin.

El nuevo gobierno alemán ha reiterado sus declaraciones respecto al cumplimiento exacto de todas las condiciones del Tratado de Versalles, habiendo adoptado al efecto todas las medidas que el caso aconseja para su mejor y más pronta interpretación.

La extradición del Kaiser

Comunican desde Bruselas que el gobierno holandés parece dispuesto a acordar la extradición del Kaiser y del Kronprinz. Este ha declarado sin ninguna clase de reservas que toda la responsabilidad debe recaer sobre Ludendorff que fué su jefe a quien tuvo que obedecer durante todo el transcurso de la guerra.

"LAS SOPAS POPULARES"

Después de tributar a la benéfica institución israelita, así denominada, los aplausos que merece por su humanitaria labor, nos complacemos en publicar el llamamiento que nos remite su Presidente, dirigido al pueblo de Tanger en favor de los pobres de la Comunidad.

Se trata de una obra altamente caritativa y teniendo en cuenta los generosos sentimientos de esta población, puede desde luego asegurarse que se apresurará a responder a ese llamamiento que con el mayor gusto reproducimos a continuación.

Dice así:
«La guerra; con todos sus males, ha aumentado considerablemente el número de los desgraciados, muchas personas que en otro tiempo vivían hasta con holgura, no pueden atender hoy a sus más perentorias necesidades. La mayor parte de las familias pobres se halla reducida a la más horrible miseria. En ciertos países el hombre causa verdaderos estragos. Innumerables sociedades de beneficencia se han creado en el mundo entero para librar a los desheredados de los efectos del hambre.

En Francia, en Inglaterra y muy probablemente en todos los demás países, se han establecido Sopas Populares para socorrer a los pobres. Se cuenta por millones el número de comidas que estas instituciones; verdaderos centros de beneficencia, han distribuido durante la guerra.»

Este espíritu de solidaridad nacido de la guerra, no ha faltado también en Tanger. Los reveses de fortuna que han llevado grandes perturbaciones en el orden económico y empobrecido a tantas familias, ricas antes, han servido de estímulo para la generosidad de las personas caritativas en favor de los pobres. En nuestra ciudad, donde la guerra no se ha sentido de una manera directa, se hacen sin cesar donativos a todas las sociedades de beneficencia. Nuestra comunidad acoge con rara benevolencia a todos los desgraciados que vienen aquí de la costa o del interior. Pero, precisamente al crear un refugio contra el hambre y la miseria se ha impuesto voluntariamente el imperioso deber de sostener todas las sociedades de beneficencia susceptibles de mejorar la condición de las clases pobres.

Una de las obras que tienen más derecho a nuestra solicitud es la de «Soupes Populaires». Los servicios que esta institución ha rendido ya en la esfera de la beneficencia pública son incontestables. Creemos inútil subrayar aquí su importancia.

Baste saber que 230 pobres vienen diaria y gratuitamente a comer en nuestro local y que desde el 1.º de marzo de 1918, hemos distribuido más de 53.000 raciones. La cifra parece fantástica y hace inútil todo comentario.

Pero si los resultados obtenidos son excelentes, conviene hacer constar que no son del todo satisfactorios. El número de familias necesitadas que frecuentan nuestro establecimiento, es pequeño, según nuestros informes para el que en realidad necesita de nuestro concurso. No socorreremos más que a una parte de los pobres que existe. La otra parte no puede ser admitida por nosotros por falta de recursos. Todos los días nuevos pobres vienen a solicitar nuestra ayuda.

Ante esta afluencia cada vez más creciente de necesitados, hemos pensado que nos hallábamos en el deber de extender nuestra actual organización, socorriendo también en mayor número a los que hasta nosotros llegan. Nuestra labor es ardua. Pero la afrontaremos con valor y perseverancia, pues contamos con el concurso y con el apoyo de los generosos. Estamos seguros que nadie nos negará su adhesión».

LA CIUDAD TRANSATLANTICA DE DAKAR

Las transformaciones del mundo van a hacer surgir nuevas ciudades como ya han dado lugar a la formación de nuevos pueblos.

Entre las ciudades del porvenir, una de las primeras es Dakar, el puerto del antiguo Continente más cerca, al nuevo, y el cual va a ser término de todas las grandes líneas transafricanas.

Con Tanger, que acogerá a los viajeros procedentes de Europa, será cabeza de línea de la gran vía férrea que atravesará todo el Africa occidental.

El puerto militar de Dakar tiene 220 metros por 60 y puede dejarse seco en tres horas por medio de un mecanismo hidráulico.

El puerto comercial está formado por dos terraplenes de 300 metros de longitud por 100 de ancho, sobre los cuales se elevan grandes docks construidos de cemento armado.

Los rails se prolongan en todas direcciones.

Hay potentes grúas. En la bahía al otro lado de Dakar a unos 20 kilómetros por ferrocarril, Ruffisco proyecta sobre el mar cuatro muelles de 400 a 500 metros cada uno.

Estos muelles deberán ser prolongados unos 800 metros para permitir el arribo de los grandes cargamentos.

El puerto, después de transformado según el proyecto Merlanx Ponty, tendrá 4.000 metros de muelle.

Como al propio tiempo que se amplían el puerto la ciudad se extiende cada vez más, Dakar llegará a ser, no solamente un centro internacional sino un punto de partida para viajes de turismo a través del Africa.

"UN GRAN CORONEL"

Dice el «Diario de Cádiz»:

El Sr. Presidente de la Comisión de fiestas veraniegas, teniente de Alcalde D. Mauricio Merino, en atenta carta manifestó al Sr. Otero Pimentel que dicha Comisión acordó interesarse con entusiasmo para que sea representada en el Gran Teatro de esta ciudad la comedia «Un gran Coronel», cuando venga una buena compañía que pueda efectuarlo.

D. Luis también recibió una interesante tarjeta postal del ilustrado Sr. Coronel, retirado en La Coruña. D. Manuel Luna Santos, que dice lo que sigue:

La Coruña 25-6-919.

Queridísimo amigo:

Con el placer que leo todas sus producciones, lei en el «Diario de Cádiz» la despedida «Al Regimiento de Alava», en que hace atinadísimas consideraciones respecto del punto en que debe estar la plana mayor.

Lei también en el mismo Diario, y por ello cordialmente felicito a V., la contestación que al E. M. C. General de Canarias, dió el primer actor cómico D. Luis de Llano, juzgando la meritisima comedia «Un Gran Coronel», de que V. es autor, resultando en Canarias lo que aquí, con el también primer actor cómico señor Morano, con quien yo hablé personalmente pues quería darle a V. una sorpresa.

Cuantos aquí leyeron el ejemplar que usted se sirvió remitirme y que yo le agradezco muchísimo, la alaban efusivamente, con extraordinario entusiasmo, y más, si sabe, los que en Cuba sirvieron en tiempos de campaña.

Le abraza cordialmente su amigo y compañero.

Manuel Luna Santos

Coincidiendo con esta manifestación, el excelentísimo Sr. Capitán general de la segunda Región, D. Salvador de Arizón, cuyo prestigioso nombre es bien conocido en la Milicia y fuera de ella, dirigió una atenta y honrosa carta al Sr. Otero Pimentel, dándole expresivas gracias por el ejemplar de la comedia titulada «Un Gran Coronel», que éste le había enviado, en cuya carta dice que leyó dicha obra con detenimiento, viendo que puede decirse que su autor es el verdadero prototipo de ella, y que encierra una meritisima labor, por lo cual le felicita.

Aplaudimos el acuerdo de la Comisión de fiestas veraniegas, deseando que sea eficaz para el objeto que se propone, pues una obra dramática que, al ser leída, recibe respetables y unánimes alabanzas, bien merece que sea representada donde ha sido

"LA ALHAMBRA" Joyería de Moda José Rodríguez Sola
Teléfonos 285 y 307. - TANGER. (Marruecos).

escrita, y que su representación se verifique con el acierto y esmero que requiere el patriotismo y los elevados sentimientos de hidalguía en que está inspirada.

El autor de la notable obra a la cual se refieren estos escritos es el cultísimo, literato y querido amigo nuestro Don Luis Otero Pimentel, Coronel retirado, a quien enviamos nuestros sinceros plácemes con tan grato motivo.

Distinción Merecida

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, de Madrid, ante el informe emitido por la Comisión filial de Tánger, con motivo del servicio extraordinario que prestaron el cabo de Camilleros D. Fernando Domingo y los camilleros Rafael Gallo, Emilio Mendez, Antonio Alcáide, Antonio Torres, Benito Balsamo, Sabino Garrido, al conducir desde Cabo Espartel hasta el hospital francés de esta plaza al que fué sobrino de nuestro director, D. Otilio Lúgaro (q. e. p. d.), víctima del accidente sufrido en el cumplimiento de su deber, de que ya dimos cuenta, se ha servido conceder a los expresados señores la Medalla de bronce como premio por su meritisima obra.

Es una distinción mercedísima que a la par que honra a los interesados, demuestra el interés con que la Cruz Roja Española estimula cuanto afecta a las prácticas de la nobilísima misión que le está encomendada.

Felicitemos muy cordialmente a los expresados cabo, camilleros y a la comisión local de la Cruz Roja por contar con tan altruistas colaboradores en esta institución española, a la cual rinde constantemente homenaje de admiración y de gratitud todo Tánger.

LOS EXPLORADORES ESPAÑOLES

Los simpáticos y populares exploradores españoles de esta ciudad, celebrarán el día 25 del actual un hermoso festival con motivo de la promesa de la bandera, que, como todos los actos organizados por tan patriótica institución promete alcanzar un lucidísimo éxito.

Para presenciar esta conmovedora ceremonia se esperan representaciones de los Consejos y tropas de las poblaciones españolas vecinas y una Comisión de del Consejo Nacional de Madrid.

El programa de los festejos es muy variado, y además del acto de la promesa y prácticas escultísticas, figura entre aquellos una velada teatral en la que tomarán parte distinguidas señoritas y aficionados de esta localidad, poniéndose en escena la graciosa comedia de Vital Aza, titulada *El Sombrero de Copa*.

Es tan grande como general el entusiasmo que reina para esta función, cuyo producto se destinará a beneficio de los exploradores, siendo numerosas las personas que se están apresurando a obtener localidades ante el convencimiento de que de otro modo no lograrán gozar de los

múltiples atractivos de este gratísimo espectáculo, que, como todo el festival ha de dejar imborrables recuerdos de su celebración.

Tánger de fiesta

Toda nuestra población, como decimos en otro lugar, ha aparecido hoy esplendida y artísticamente engalanada con profusión de banderas y gallardetes, escudos, ramajes, flores y otros adornos, ofreciendo al buen gusto y la elegante sencillez de su colocación un conjunto hermoso y digno del homenaje organizado en honor de la Victoria y la Paz.

A la hora en que escribimos estas líneas se están terminando, los preparativos para esta fiesta que empezará esta noche y cuyo éxito será grandioso y brillante por todos conceptos.

Partiendo desde la marina y a todo lo largo de la Calle de la Mezquita Principal, Soco Chico, los Siaguin y calles laterales, calle de Fez, Soco de Afuera, Bulevar, hasta llegar al cuartel del Tabor N.º 1, y asimismo desde la calle del Telégrafo Inglés, Paseo de Cenarro Camino del Monte y Basnón, hasta el Marshán, y desde el Soco Grande, hasta la Playa, es indescriptible la visión de la realidad.

El arco de Triunfo levantado en el Soco Grande es soberbio y digno de su patriótica finalidad.

La fiesta se celebrará con arreglo al siguiente programa:

Sábado 12 de julio.

A las 9 de la noche: Retreta con antorchas.—Juegos por los proyectores del Tabor, y en la bahía, por los proyectores de Diana.

Domingo 13 de Julio.

A las 8 de la mañana, salvas de artillería y diana. A las 10 en el Zoco Grande, homenaje a los muertos, y desfile bajo el arco de triunfo en presencia de las autoridades y de los ministros aliados.

A las 4 de la tarde: Fantasía y fiesta árabe en Marshán bajo la presidencia del Representante de S. M. Cherifiana. Por la noche: iluminación de la ciudad; a las 9 fiesta vecinal, función artística al aire libre en la terraza del Kursal Francés.

Lunes 14 de Julio.

A las 8 a. m. salvas de artillería y diana.

A las 9 a. m. toma de armas de la Cia. Cherifiana en el Marshán.

A las 10 a. m. servicios en la Iglesia de las arenas, en memoria de los muertos por la patria.

A las 11 1/2 a. m. El Sr. ministro de Francia dará en su residencia, la recepción tradicional.

A las 4 p. m. juegos diversos en el Terraplén.—Regatas. Por la noche: iluminación de la Ciudad, retreta, con antorchas.

Ejercicios de caballería; fuegos artificiales, baile en el Kursal.

El cortejo se constituirá en el Marshán a las 8, 45.—Itinerarios: Paseo Cenarro, calle del Telégrafo Inglés, Gran Zoco, Calle de la Playa.—Después del ejercicio a caballo que tendrá lugar en el Terraplén, habrán fuegos artificiales.—La retreta, continuará después por la calle de los Siaguin, disolviéndose en el Zoco Grande.

Noticias Generales

En la Cámara Inglesa.

Los representantes parlamentarios del Comité ejecutivo del partido laborista de Londres suscitarán debate en la Cámara sobre la actitud de las autoridades impidiendo a los diputados Longuet y Brossard asistir a la conferencia de Sout Port.

El capitán Fryatt.

Ha llegado a Londres el cuerpo del capitán Fryatt, que fué fusilado el 27 de Julio de 1916 por los alemanes en Brujas.

En el trayecto enorme gentío saludaba respetuosamente.

Dábale escolta un destacamento de Marina.

En la Catedral celebróse oficio fúnebre.

Terminado éste, trasladóse a la estación de Liverpool con destino a Levercourt, pueblo natal del capitán y donde los restos recibirán sepultura.

De Portugal.

Comunican de Lisboa que los jefes de los gobiernos aliados han cambiado telegramas de felicitación con Canto Castro.

Se ha ordenado la reapertura del local de los ferroviarios.

Se dispone la libertad de los detenidos en vista de los propósitos de resolverse la huelga.

Los trenes hasta ahora convoyando tropas.

Wilson y los culpables de la guerra.

Varios personalidades han declarado que Wilson empleará los medios más enérgicos para que se entreguen a la justicia de los aliados los culpables de la guerra.

Ecos Locales

El Tedéum de ayer.—Conforme anunciamos ayer se cantó en la Iglesia de la Purísima Concepción un solemne Tedéum en acción de gracias a Dios por el advenimiento de la paz, asistiendo el Excmo. Señor Ministro de España, personal oficial y una numerosa concurrencia compuesta de todas las nacionalidades y clases sociales de la población.

Licencia de importación.—Los señores comerciantes importadores que deseen obtener una licencia para el mes de Agosto quedan invitados a depositar su petición en Dar en Niaba (Oficina de Licencias) para el 15 del actual lo más tarde. Cereales, azúcar, ganado, carneros para el Aid el Kebir.

Petah Tikva.—El Comité de «Petah Tikva», tiene el honor de poner en conocimiento de la colonia hebrea de esta localidad, que habiendo ya admitido 65 alumnos para los 3 cursos de lengua hebrea de esta Sociedad, no le es posible atender más peticiones, quedando dichas matriculas cerradas hasta nuevo aviso.

Aviso.—La colonia británica ha dispuesto visitar el día 19 del

actual, a las 4 y media de la tarde, a Sir Herbert E. White, K. C. M. G. Agente Diplomático y Cónsul General, en la Agencia Diplomática para ofrecerle sus congratulaciones con motivo de la firma de la paz.

Se espera que esté presente toda la colonia británica.

Banquete.—Por iniciativa de la Delegación del Gran Oriente español, las logias española, inglesa, francesa, e italiana celebrarán esta noche la firma de la paz con un banquete organizado al efecto en el Hotel Cecil.

La Compañía Peninsular y Oriental.—Anteayer se abrieron al público las oficinas de esta importantísima Compañía de vapores británicos que tanto han de contribuir al fomento de las relaciones mercantiles entre la Gran Bretaña y Marruecos.

Las oficinas están situadas en la planta baja del Hotel Cecil contiguo a las del Royal Mail.

Es Agente de la Compañía Oriental y Peninsular M. C. E. Gerahy, al que enviamos nuestro saludo de bienvenida.

Movimiento de viajeros.—Ha salido para Londres Mr. P. S. Cooper, del Bank of British West Africa Ltd., para Casablanca y Marrakesh ha salido Mr. Newell, Inspector de este importante establecimiento de crédito.

Servicio de vapores de la Compañía Transatlántica Española.

El vapor *Claudio López y López* de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 25 del corriente mes de Julio de Cádiz y el 30 de Barcelona, con destino a Filipinas, y haciéndose escalas en Port Said, Suez, Colombo, y Singapur, admitiendo carga y pasajeros.

El vapor *Montserrat* saldrá de Cádiz salvo contingencias en viaje de Venezuela a Colombia el día 15 del corriente.

El vapor *Infanta Isabel de Borbón* saldrá de Cádiz, salvo contingencias en viaje a Montevideo y Buenos Aires el día 17 del corriente.

El vapor *San Carlos*, saldrá de Cádiz salvo contingencias y en viaje a Fernando Poó y escala el día 20 del actual.

Establecimiento de Coloniales.—D. J. D. Cavilla, dueño del establecimiento de su nombre, situado en la calle que desde los Siaguin conduce a la de la antigua Legación de Francia, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que continúa recibiendo toda clase de comestibles de las principales Fábricas de Francia, Inglaterra y España, figurando entre aquellos los renombrados bizcochos de las acreditadas Fábricas de Huntley & Palmer y Crawford que tan solicitados han sido durante el rascuro de la guerra.

Se preparan con esmero por un experto farmacéutico, recetas de todas clases, empleando drogas de la más perfecta pureza procedentes de las conocidas y acreditadas casas de Londres de Evans Leacher & Webb Ltd. Davy Hill & Co., Burroughs Wellcome & Co., etc.

Gran surtido de Específicos Jabones y Perfumerías de N.º.—Debido al nuevo sistema adoptado por esta Farmacia, el dueño puede ofrecer su productos, todos de primera clase, a un precio sin competencia. Farmacia con las más reducidas de Tánger.

TELÉFONO N.º 161

Farmacia Central

ERNESTO F. BONICH

Junto a la Iglesia Católica.

—TÁNGER—

y toda clase de aparatos ortopédicos, Algodones, gasa y vendajes asepticos y antisépticos de todas clases. Aguas minerales medicinales y de mesa. Vinos, tónicos etc., etc.

EFFECTOS PARA FOTOGRAFÍAS

Venid y os convenceréis de que los precios en esta

Manzanilla—Pedid en todos los establecimientos la afamada y sin rival Manzanilla. La Pastora.



Compañía Transmediterránea

El vapor de esta Compañía

VICENTE LA RODA

Salida de Tánger el jueves 3 Julio, para Cádiz, Mérida, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

El vapor de esta Compañía.

Servicio diario entre Tánger y Algeciras por el vapor correo de esta Compañía.

G. F. SILVESTRE

Salida de Tánger a la una de la tarde.

Para más informes, dirijase a sus consignatarios

ROMANI y MIQUEL.



Servicios de la
Compañía Transatlántica
de Barcelona.

Lineas a Antillas, México,

New-York y Costafirme

El vapor saldrá de Barcelona, Valencia, Málaga y Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México.

El vapor saldrá de Bilbao, Santander, Gijón y Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga sujeta para Costafirme y Pacífico con trasbordo y Habana.

El vapor saldrá de Barcelona, Valencia, Málaga y Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colon, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Linea al Río de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá de Bilbao y Santander, Gijón, Coruña, Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires.

Linea de Fernando Poo

El vapor saldrá de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Linea de Filipinas

El vapor saldrá de Barcelona.

Además de los servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos las escalas de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Centrábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía les aloja en muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

Bloques de Cemento
2 x 24 cm.

para construcción de casas de campo, almacenes, kioscos, muros de cerca, etc. Se hacen de cara lisa o decorativa, en diferentes dibujos. No requieren enlucido. **Notable economía de mano de obra y rapidez de construcción.**

Ladrillos de Cemento, 5 x 10 x 20 cm.

Macetas para jardines, Bolas, Capiteles y toda clase de trabajos en cemento.

Société Industrielle et Commerciale du Maroc, H. & M. TOLEDANO & CIE.—Tánger.

Fábrica en los Suani.

Oficina: Calle de Correo francés.

THE POWER STEAMSHIP
COMPANY LIMITED

Messrs JAMES POWER & Co., Managers
100 Leadenhall Street, LONDON, E.C.

Servicio regular de vapores entre Londres y los puertos de la costa de Marruecos



Para más informes acúdase

HARRISON & CROSSFIELD LTD.
Agentes.

LA MALARINA
SIEVERT

Antipalúdico a base de quina, quinina hierro, arsénico, estrigina, azul de Metileno. Es insustituible en el tratamiento de todas las fiebres de origen palúdico, tercianas, cuartanas, continuas y formas maligna o perniciosas; fiebre de Malta y otras.

Desconfiar de las imitaciones y exigir la firma «Sievert» del autor en todos los frascos.

DEPOSITO—Farmacia de la Cruz Roja.

Linea Bland

Servicio rápido entre Gibraltar, Tánger y Larache, conduciendo pasajeros, carga y la Mala Real.



Salidas de Gibraltar para Tánger y Larache todos los Martes y Sábados a las once de la mañana.

Salidas Tánger para Larache todos los Miércoles y Domingos.

Salidas Larache para Tánger y Gibraltar todos los Lunes y Jueves.

Salidas Tánger para Gibraltar todos los Lunes y Viernes a las once y media de la mañana.

N. B. Salidas frecuentes de vapores de esta Compañía para Tetuán, Melilla, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi y Mogador.

Para más informes acúdase a **M. H. BLAND & Co., Ltd.—Gibraltar.**

MOSES PARIENTE—Tánger.
AGENTE

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

A. D. 1729.

ROYAL EXCHANGE, LONDON.

El infraescrito que ha sido nombrado agente de esta Compañía en Tánger, está autorizado para extender Pólizas de Seguros contra incendios con arreglo a las condiciones estipuladas.

MOSES PARIENTE—Tánger

Tangiermotor Co. Ltd.
TANGER.

Unicos Agentes en Marruecos de los automóviles
Willys

Se hacen reparaciones de todo género.

Venta de neumáticos y piezas de repuesto.

Se alquilan camiones y coches-automóviles.

Salidas para Rabat todos los martes.

Nuevo Garage, Camine de For.

Bank of British
West Africa Ltd.

Capital Autorizado ... £ 2.000.000
Capital Invertido ... 1.400.000
Pagado ... 560.000
Reservas ... 220.000

OFICINA PRINCIPAL, 17 LEADENHALL STREET, LONDRES.

Sucursales de Marruecos.—Tánger, Casablanca, Mazagán, Safi, Marrakesh Foz, Alejandria (Egipto).

Cuentas Corrientes y Depósitos. Cartas de Crédito y Giros. Transacciones Cablegráficas y Postales. Cobros de Giros y de Créditos en Documentos en todas partes.

Se hacen toda clase de operaciones bancarias y de Cambios.

Se hacen seguros contra riesgos marítimos y de guerra.

Agentes de la «Alliance Assurance Company Limited».

ANTONIO MERINO

EN LIQUIDACION

CALLE DEL COMERCIO

NO EQUIVOCAR LA CASA

Grandes y variadísimos surtidos de Flanelas, Lanas para Señoras y Caballeros, Telas de Colechón. Especialidad en Paquetaría, Quincallería y Bordados. Grande y variado surtido de Pañuelos de seda para Señoras. Esta casa tiene unasección aparte para las ventas al por mayor p metro efectuándose a precios casi equivalentes a los de Fábrica.

LA CORDOBESA

fué establecida en la calle del Comercio en 1910.

LA CORDOBESA

es la casa en Tánger que fabrica mejor y más barato toda clase de alhajas.

LA CORDOBESA

recibe del cliente para los trabajos que ordenan, las libras oro de 22 quilates por 8 gramos.

LA CORDOBESA

entrega a sus clientes las libras convertidas en alhajas a razón de 10 gramos oro de 18 quilates.

LA CORDOBESA

es la casa de confianza e indispensable a las personas de buen gusto.

Taller de El Eco Mauritano

Se confeccionan toda clase de trabajos comerciales Libros, folletos y periódicos, en español, francés, inglés impresiones de lujo. Esquelas mortuorias en 2 horas etc. etc. etc.

ESMERO—PRONTITUD—ECONOMIA

— Teléfono N.º 68 —

“LE MAROC”

Compañía de Seguros de Transportes Marítimos

CAPITAL: 1.000.000 DE FRANCOS.

DOMICILIO SOCIAL: TANGER.

Agencias en Gibraltar y en todos los puertos de Marruecos y de España.

Seguros de riesgos marítimos y de guerra.

Reaseguros. Pólizas de abono

Maderas y Materiales de Construcción

EMILIO DAHL
TANGER

CRNA SURTIDO EN FERRETERIA
ARTICULOS DE COCINA Y ELECTRICIDAD
SUCURSAL EN LARACHE

BANCO DE ESTADO DE MARRUECOS

Domicilio Socia: **TANGER**

AGENCIAS. ALCAZARQUIVIR, CASABLANCA, LARACHE,
MAZAGAN, MOGADOR, RABAT, SAFFI, UXDA, TETUAN.

La Industrial ORBEA
(SOCIEDAD ANÓNIMA)

— Gran Zoco y Cervantes —

FERRETERIA Y QUINCALLERIA

Materiales de Construcción y de Electricidad
Aceites, Pinturas y Barnices.

ARMAS Y MUNICIONES.

Gran Surtido de Cordeleria y Cocinas Económicas.

Gran surtido de Camas, Sillas, Loza y Cristal.

Se reciben constantemente artículos de novedad.—Pre-
cios reducidos.

Compagnie Algerienne

Société Anonyme

Capital 62.500.000 francs entièrement versés
Réserve 79.000.000 de francs

Siège Social a PARIS : 50 Rue d'Anjou

Sièges au Maroc a Casablanca, Tanger, Larache, Marrakech, Mazagan,
Rabat, Saffi, Oudjda, Kenitra, Mogador, Fez et Mekinez.

Dépôts à vue, à préavis et à échéance

Bons de Caisse à 2 et 3 ans 5 %.

Salle spéciale de coffres forts — Locations de Coffres-Forts et de comparti-
ments depuis 5 Francs par mois.

The Morocco-American Trading Co.

Oficinas: Calle del Correo francés.—TANGER.

REPRESENTANTES E IMPORTADORES DE ARTICULOS AMERICANOS:

Aceite de algodón.

Automóviles «MAXWELL».

Bombas mecánicas de aire caliente.

Cajas de acero para caudales

Catres plegadizos, madera y lona.

amas plegadizas de aluminio.

Factoplata: Servicios y Objetos de regalo.

Libros de contabilidad, de hojas móviles.

Máquinas de escribir «VISIGRAPH», cintas, papel carbón, etc

Maquinaria en general.

Motores de petróleo, etc.

Neumáticos y Bandas macizas.

Muebles de oficina.

Utensilios de aluminio, etc., etc

INFORMES A SOLICITUD.



R.M.S.P.

CL. MAR. MAR. MAR.

ADMITIENDO PASAJEROS Y CARGO

CASABLANCA, MAZAGAN, SAFFI, MOGADOR,
LAS PALMAS, TENERIFE, MADRID.

LONDRES

Viajes regulares entre

Londres, Gibraltar, los puertos de Marruecos (Casablanca, Ma-
zagan, Mekinez, Mogador, Nador Oudjda, Rabat, Saffi, Settat, Taurirt, Tan-
ger, y Tetuan).

Para fletes pasajes y toda clase de informaciones dirigirse a
EUGENE CHADDORY, Tanger.

Societe Internationale de Regie
Co-intéressée des Tabacs au Maroc

Domicilio Social: PARIS.—Dirección y Fabricación.—TANGER.

DEPOSITOS: Alcazarquivir, Arzila, Berkane, Bou-Benib, Boujad,
Casablanca, Fez, Figuig, Kenitra, La Condessa, Larache, Marrakech, Ma-
zan, Mekinez, Mogador, Nador Oudjda, Rabat, Saffi, Settat, Taurirt, Tan-
ger, y Tetuan.

Se hallan de venta en todas las expendedurias.

Cigarrillos:

OURIDA Y FAVORITAS

Tabaco en paquetes:

TABACO SUPERIOR

HEBRA ORDINARIA

PICADURA TANGERINA

PICADURA MARROQUI

La lista de precios de los productos está fijada en todos
los estancos.

Stenhouse Liqueur
WHISKY

SE GARANTIZA QUE TIENE DIEZ AÑOS
Este es el WHISKY favorito del día

No pidáis otro, pues no hay otro que le supere
la buena calidad. Es el que se usa en las prin-
cipales Legaciones y en todos los centros oficiales
buenas fondas, casas particulares, restaurantes y de
ca mejores establecimientos de Tanger.

PEDID SIEMPRE EL

y no bebáis otro, pues es el mejor
de todos.

Agente en Marruecos: ROQUE LYONS

ARON ASSOR

Proveedor de la Armada Es-
pañola.

Compra-Venta de toda clase
artículos.

Calle Nueva y Tetuan.—Tan-
ger.

T. Garcia Cuenca.

Veterinario Militar del Labora-
torio Bacteriológico Español.

Teléfono No 384.

LLOYD ANDALUZ

Compañía de Seguros Marítimos

Capital del Lloyd

Ptas. 2.000.000

Capital de la Compañía Garan-
tizadora Ptas. 34.684.000.

Se cubren riesgos por vapores y
veleros en condiciones ventajosas,
por su Agente en Tanger y en La-
rache.

A. LAREDO.

AVISO Se vende Vinos
«CHATEAU» de la
sucursal Hispano-Marroquí de
Cádiz, en el establecimiento de
Don Abraham M. Toledano, si-
tuado frente a la calle de Te-
tuán

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivos
completamente desembolsado

Primas y reservas 68.154.545'62 ptas. Inmuebles, E. y F. 9.728.316'50 ptas

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

54 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida, contra incendios,
contra accidentes y valores.

Durante el periodo de 1865 a 1915, es decir, en cincuenta
tres años, la Compañía ha pagado por siniestros de incendio
en España, Francia y Portugal pesetas 206.644.939'95 cénta

Sub-director apoderado en Tanger CHAIS YEMSAMANI,
SOCO CHICO.